

親愛的家長們：

您們好！

我們今天學習了課本B的第七課和春節。  
(如果您還沒領取您孩子的課本，麻煩跟辦公室聯繫)

本週的作業是：

1. 作業本第13、14和18頁
2. 根據影片完成手工

<https://www.youtube.com/watch?v=zo4yC3QkKIs&t=69s>

3. 在QUIZLET上預習第八課的生詞

<https://quizlet.com/tw/417709483/%E5%AD%B8%E8%8F%AF%E8%AA%9E%E5%90%91%E5%89%8D%E8%B5%B0-%E7%AC%AC%E4%B8%80%E5%86%8A-%E7%AC%AC%E5%85%AB%E8%AA%B2-flash-cards/>

4. 與家人一起完成一張新春賀卡，可參考附件的圖片

**請家長把已完成的作業拍照或掃描給我。**

另外，我們有一位新的教學助理，她叫Miss Winnie。請家長們以後發送已完成的作業給我時，cc她。她的郵件是 [wwang7748@bths.edu](mailto:wwang7748@bths.edu)。

附件裏有今天的簡報和音檔。

如果您有任何疑問或對我們班有任何建議，請告訴我。

謝謝大家的配合！

**祝大家 新春快樂 身體健康！**

Dear parents/guardians,

Greetings!

We have learned Textbook B lesson 7 and Chinese New Year this week.  
(If you haven't picked your child's textbook, please contact the office)

Homework for this week:

1. Workbook B page 13, 14, and 18

2. Complete the craft according to the video

<https://www.youtube.com/watch?v=zo4yC3QkKIs&t=69s>

3. Preview Lesson 8's vocabulary words on QUIZLET

<https://quizlet.com/tw/417709483/%E5%AD%B8%E8%8F%AF%E8%AA%9E%E5%90%91%E5%89%8D%E8%B5%B0-%E7%AC%AC%E4%B8%80%E5%86%8A-%E7%AC%AC%E5%85%AB%E8%AA%B2-flash-cards/>

4. Complete a New Year greeting card with your family, please refer to the attached picture

Please take pictures or scan the completed work and send it to me.

In addition, we have a new teaching assistant named Miss Winnie. **Please cc her when you send me the completed homework in the future. Her email is [wwang7748@bths.edu](mailto:wwang7748@bths.edu).**

The attachment is today's slides and audio.

If you have any questions or suggestions for our class, please let me know.

Thank you for your cooperation!

**Wish you and your loved ones a happy and healthy new year. May your home gets filled with good fortune.**

Best Regards,  
Miss Zhu

Saturday  
February 6th



WELCOME  
TO CLASS!

大家好！

歡迎來到朱老師  
的中文教室！





Hello! 大家好！

I am Miss Wang. 我是王老師。

Also, you can call me Miss Winnie.

你們也可以叫我 Miss Winnie。

nǐ jīn tiān gǎn jiào zěn yàng ?  
你今天感覺怎樣？

kāi xīn de shāng xīn de shēng qì de

開心的 傷心的 生氣的

fán nǎo de hài xiū de jī dòng de

煩惱的 害羞的 激動的

jīng xǐ de chǔn chǔn de gān gà de

驚喜的 蠢蠢的 尷尬的

# How Are You Feeling Today?



Happy



Sad



Angry



Worried



Shy



Excited



Surprised



Silly



Embarrassed

GROUPS

Activity 1

作業本

Workbook



C. Listen and circle the sentences that you hear.

圈出所聽到的句子。  
quān chū suǒ tīng dào de jù zi

1.

我們一起吃早飯吧！

我們一起畫圖吧！

2.

我畫水果、麵包和牛奶。

我畫頭、眼睛和鼻子。

3.

雪人的身體太大了。

雪人的鼻子太小了。

4.

可是頭太小了。

可是眼睛太小了。

**C. Unscramble the following sentences by writing the numbers in parentheses in the correct order.**

排字排看不：請使用代號重新組合以下句子。  
 pǎi pái kàn qǐng shǐ yòng dài hào chóng xīn zǔ hé yǐ xià jù zǐ 。

1.

(1) 畫圖

(2) 我們

(3) 吧

(4) 一起




---

2.

(1) 身體

(2) 雪人

(3) 了

(4) 的

(5) 太大




---

3.

(1) 太小

(2) 眼睛

(3) 可是

(4) 了




---

4.

(1) 會

(2) 雪人

(3) 你

(4) 畫

(5) 嗎




---

## F. Read the short passage below and answer the questions.

請讀一下下面短文並回答問題。

qǐng dú yí dú xià miàn duǎn wén bìng dá wèn tí

Sam家有五個人，爸爸、媽媽、哥哥、妹妹和Sam。

jiā yǒu wū ge rén      bà ba      mā ma      gē ge      mèi mei hàn

Sam的生日是十二月二十七號。他妹妹的生日也是

de shēng rì shì shí èr yuè èr shí qī hào      tā mèi mei de shēng rì yě

是十二月二十七號。Sam喜歡和妹妹一起畫圖。

shì shí èr yuè èr shí qī hào      xǐ huān hàn mèi mei yì qǐ huà tú

1.

Sam 有 兩 個 妹 妹 嗎 ？  
yǒu liǎng ge mèi mei mā

Sam 有 兩 個 妹 妹 。

Sam 沒 有 兩 個 妹 妹 。

2.

Sam 的 妹 妹 的 生 日 是 十 月 二 十 五 號 嗎 ？  
de mèi mei de shēng rì shì shí yuè èr shí wǔ hào mā

Sam 的 妹 妹 的 生 日 是 十 月 二 十 五 號 。

Sam 的 妹 妹 的 生 日 不 是 十 月 二 十 五 號 。

3.

Sam 喜 歡 和 妹 妹 一 起 畫 圖 嗎 ？  
xǐ huān hān mèi mei yì qǐ huà tú mā

Sam 喜 歡 和 妹 妹 一 起 畫 圖 。

Sam 不 喜 歡 和 妹 妹 一 起 畫 圖 。

GROUPS

## Activity 2

農曆新年／中國  
新年／春節

Lunar New Year/ Chinese New Year

# Chinese New Year

nǐ yǐ jīng zhī dào shí me shì guān yú zhōng guó xīn nián de ?  
你已經知道什麼是關於中國新年的？  
What did you know about Chinese New Year?

wǒ zhī dào ——。  
我知道——。  
I know ...

twinkl

# Maps

A world map is centered on the Atlantic Ocean. A red dot is placed on the eastern coast of China. A yellow callout box with a downward-pointing arrow is positioned over New York City, containing the text "New York".

New York

nǐ zhī dào zhōng guó zài nǎ lǐ ma ?  
你 知 道 中 國 在 哪 裡 嗎 ?  
Do you know where China is?

zhōng guó zài \_\_\_\_。  
中 國 在 \_\_\_\_。

zhōng guó zài nǎ lǐ ?

# Where is China? 中國在哪裡？

- The country of China is in northeast Asia.
- China is the fourth biggest country in the world.
- China has the largest population in the world with over 1.4 billion people!
- China is divided into provinces.
- The capital city of China is Beijing.

zhōng guó zài dōng běi yà 。

中國在東北亞。

zhōng guó shì shì jiè dì sì dà guó jiā 。

中國是世界第四大國家。

zhōng guó shì shì jiè shàng rén kǒu zuì duō de guó jiā , rén kǒu chāo guò 14yì !

中國是世界上人口最多的國家，人口超過14億！

zhōng guó shì fēn wéi shěng fèn 。

中國是分為省份。

zhōng guó de shǒu dōu shì běi jīng 。

中國的首都是北京。



# What are Chinese People Like?

- China is home to people from lots of different ethnicities and cultures.
- The Chinese calendar, architecture, food, handicrafts, dance, festivals and martial arts are very popular across the world.
- Chinese people mainly speak Mandarin, but some also speak Cantonese, or Hakka, depending on which part of the country they are from.
- The staple food in China is rice and it is eaten with nearly every meal.

zhōng guó shì lái zì xǔ duō bù tóng zǔ zú hé wén huà de jiā tíng 。  
中國是來自許多不同種族和文化的家庭。

zhōng guó de rì lì , jiàn zhù , shí pǐn , shǒu gōng yì pǐn , wǔ dǎo ,  
jiē rì hé wǔ shù zài shì jiè gè dì dōu hěn shòu huān yíng 。

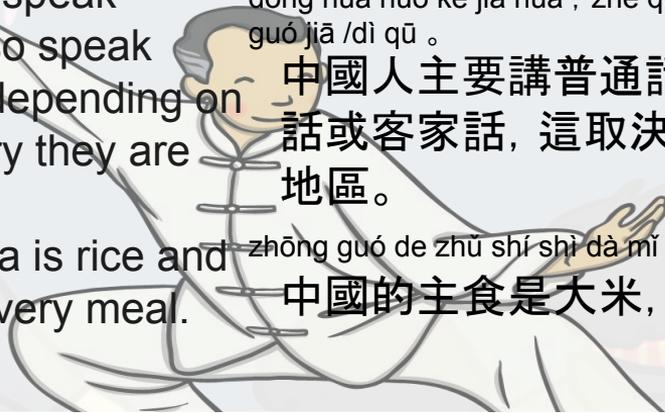
中國的日曆, 建築, 食品, 手工藝品, 舞蹈,  
節日和武術在世界各地都很受歡迎。

zhōng guó rén zhǔ yào jiǎng pǔ tōng huà , dàn yǒu xiē rén yě shuō guǎng  
dōng huà huò kè jiā huà , zhè qǔ jué yú tā men lái zì nǎ ge  
guó jiā / dì qū 。

中國人主要講普通話, 但有些人也說廣東  
話或客家話, 這取決於他們來自哪個國家/  
地區。

zhōng guó de zhǔ shí shì dà mǐ , jǐ hū měi dùn fàn dōu chī 。

中國的主食是大米, 幾乎每頓飯都吃。



shí me shí hòu shì zhōng guó xīn nián ?

## When is Chinese New Year? 什麼時候是中國新年？

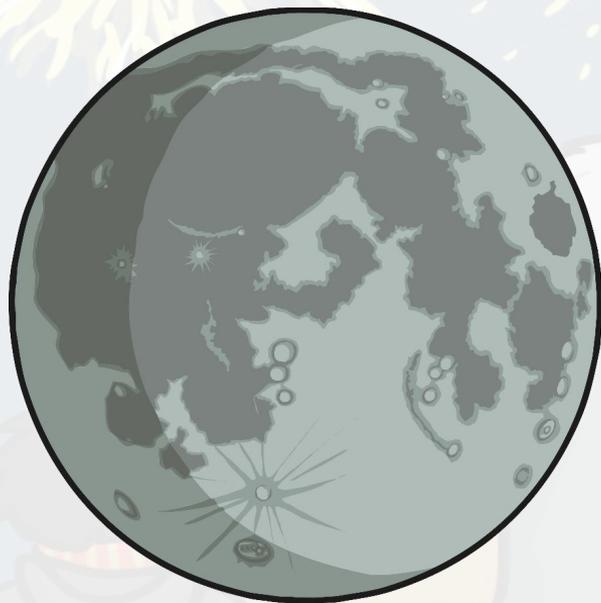
- Chinese New Year starts somewhere between late January and Early February.
- The date changes from year to year because it follows an ancient farmer calendar which is based on phases of the moon.

nóng lì xīn nián dà duō shì yī yuè xià xún huò èr yuè chū 。

農曆新年大多是一月下旬或二月初。

gāi rì qī měi nián dōu zài biàn huà , yīn wéi tā zūn xún de shì jī yú yuè xiàng de gǔ dài nóng fū rì lì 。

該日期每年都在變化，因為它遵循的是基於月相的古代農夫日曆。



yíng jiē xīn nián

## Preparing for the New Year

- Chinese people spring clean their houses and gardens to sweep away any bad luck.
- Houses are decorated with paper scrolls and lanterns with good luck phrases such as 'happiness' and 'wealth' on them.



zhōng guó rén dà sǎo chú fáng wū hé huā yuán , yǐ sǎo chú yī qiē è yùn 。

中國人大掃除房屋和花園，以掃除一切厄運。

fáng wū zhuāng shì zhe zhǐ juǎn zhóu hé dēng lóng , shàng miàn yǒu "xìng fú "hé "cái fù"  
"děng jí xiáng cí 。

房屋裝飾著紙捲軸和燈籠，上面有“幸福”和“財富”  
等吉祥詞。



chú xī yè

# New Year's Eve 除夕夜

- Families gather together and have a large, traditional feast of fish and chicken.
- In the North people eat jiaozi - a steamed dumpling.
- 'In the South people eat nian gao - a sticky sweet rice pudding.
- People stay up till midnight setting off fireworks to scare evil spirits away.

jiā tíng jù jí zài yī qǐ , xiǎng shòu chuán tǒng de yú hé jī dà cān 。

家庭聚集在一起，享受傳統的魚和雞大餐。

zài běi fāng , rén men chī zhēng jiǎo zǐ 。

在北方，人們吃蒸餃子。

zài nán fāng , rén men chī nián gāo (yī zhǒng nián gāo) 。

在南方，人們吃年糕（一種糯米糕）。

rén men áo yè zhí dào wǎn yè rán fàng yān huā

人們熬夜直到午夜燃放煙花，以驅散惡魔。



dà nián chū yī

# New Year's Day 大年初一

- Children receive red envelopes filled with money and sweets from their parents and grandparents.
- Every family member starts the day with brand new clothes from head to toe.
- Red is a very popular colour for clothing as it is considered lucky.
- The first stop of the day is the temple to worship Gods and welcome the New Year.

hái zǐ men cóng fù mǔ hé zǔ fù mǔ nà lǐ shōu dào  
zhuāng mǎn jīn qián hé táng guǒ de hóng bāo 。

孩子們從父母和祖父母那裡收到  
裝滿金錢和糖果的紅包。

měi gè jiā tíng chéng yuán cóng tóu dào jiǎo dōu  
chuān zhe zhǎn xīn de yī fú kāi shǐ xīn de yī tiān 。

每個家庭成員從頭到腳都穿著嶄  
新的衣服開始新的一天。

hóng sè shì yī zhǒng hěn liú háng de fú zhuāng yán  
sè , yīn wéi tā hěn xìng yùn 。

紅色是一種很流行的服裝顏色，  
因為它很幸運。

dāng tiān de dì yī zhàn shì gòng fèng shén líng hé  
yíng jiē xīn nián de miào yǔ 。

當天的第一站是供奉神靈和迎接  
新年的廟宇。



福

yuán xiāo jiē

# The 15<sup>th</sup> Day! 元宵節

- The 15th day is also known as the Lantern Festival.
- There are dragon and lion dancing parades in the streets, and all the streets are crowded with people.
- Families walk the streets carrying lit lanterns.
- Candles are lit outside homes to guide wayward spirits home.

jiē dào shàng yǒu wǔ lóng hé wǔ shī yóu háng , suǒ yǒu de jiē dào shàng dōu jǐ mǎn le rén 。

街道上有舞龍和舞獅遊行，所有的街道上  
都擠滿了人。

jiā rén men zǒu zài jiē shàng , tí zhe dēng lóng 。

家人們走在街上，提著燈籠。

fáng wū wài diǎn zhe là zhú , yǐ yǐn dǎo rèn xìng de jīng shén huí jiā 。

房屋外點著蠟燭，以引導任性的精神  
回家。



GROUPS

## Activity 3

手工

craft

